本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書鐵紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝精所有中西文字均能刊印尚有石版印字大小機器均用精工刊

第三千六百四十六號

功報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字與由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜內

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏爲成文以及支離戳解者概不登報嗣後　諸翁來札向新自諒見須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

癸巳十二月三十日

大英一千八百九十四年正月六號禮拜六

價每月一元[illegible]每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半隔日一出每字二錢

啟者日再列告白通知[illegible]本館[illegible]故特登告白聲明但本館向來收賬均蓋用本館正印爲憑倘無正印以及未出告白以前列單向　諸君收取報資者即係僞單幸勿假是爲至要特此通佈　本館謹啟

甲午年月份牌發售

〇啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但爲時氣節另無舛悞而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論蒞面者均任選求　諸君一端用請即移　玉步臨至或函寄覆諾則價值從廉取特此佈告　本館謹啟

人民繁則貿易盛說

由來聖賢之論治道也以富庶二字爲兢兢蓋富則必庶庶則必富富與庶實有相因之理焉故貿易之場皆趨繁庶之處斷不於人煙寥落三五成村之所大開市肆於其間所謂窮鄉僻壤者是也然則欲圖富當先圖庶其所以求庶之法中土不關霽及以無人見及乎此故也泰西則不然不但本國城廟市集之所無不藉增戶口日積月累逐漸繁庶如英國都之倫敦一城竟有居民四百餘萬口之多法國西巴黎斯一城亦有三百餘萬口之多其他各國亦皆有百餘萬數十萬不等鄉鎮之間率皆如是即在沿海所開之馬頭其居民戶口無不日漸繁多即向無人跡之區亦能使人擔簦負笈襁負而來緣其所歷之處始則平治道途廣開馬路繼則啟造屋宇以庇客商開鐵路設郵舍以便於陸通輪船設馬頭以便於水立自來水自來火皆爲人民所必需立工部局巡捕房又爲地方之切要闢園囿種花木立學堂教子弟務使人人視爲樂土之適自然而然人民皆願居於其土人民既願居於其土商賈自願出於其途商賈既願出於其途貿易自然日見其盛此自是一定之理也中土專聽地運爲轉移而不以人力關地利因循玩忽千百餘年來非一日矣乃目前既已窺見西國之盛亦復欣慕西國之盛而仍不能破除積弊力挽頹風此則設關者之咎也人但知近來某處地方之盛關稅有加贅金幾萬商霧集百貨雲屯而不知皆由西商闢成馬頭通商互市闢關肆招致遠人之所致不觀凡不通商之口岸其貿易皆遠不逮通商之口岸乎而猶斤斤焉謂某處不合開馬頭某處不宜招互市倘能自開自辦擴充貿易之途原可不必借助他山以利權讓諸外國無如積習不能振興在政府中人高談孔孟其末矯以仁義之說啟發商賈一途自亦無足深怪然而望門亦有貨殖之子貢戰國亦有府海之夷吾其人非不卓越千古至於陶朱猗頓之徒皆後世所豔稱而亦極深仰慕者也無如不奉其教不師其法視貿易爲不關緊要之一途鄙貿易爲無足輕重之一業今見泰西各國國富兵強亟思取法以圖吾圉而不知兵強當先務富國富國當先務通商蓄彼深知讀書不足以生財誦詩不能以征稅惟此貿易一道可使庫藏豐盈倉箱饒足出其所積以製器械而器械日見其精矣傾其所有以養士卒而士卒日見其勇往矣以此制敵何敵不摧以此攻城何城不克始也侵及鄰國繼則侵及他洲再繼則及於五大洲甚且有偏及五大洲之外者開疆拓土爭地爭民誠爲千古未開之局面緣有土地乃可居民人有民人乃可資貿易一國如是諸國效之我亞洲之日本亦效之惟我中土不能效法及他人之已入我疆圉屢謁馬頭始悟利權爲人所奪於此時而欲收回利權夫亦談何容易雖設有招商之局火輪之船以及織布紡紗製造軍械等各局然亦僅收及萬分之一耳利既甚微權更何有徒貽他人之笑曰中土生齒最繁人民最多而偏不能致貿易之盛者有彼國之輪船而貿易始通賴有彼國互市之馬頭而貿易始盛其輪船不准至之處及輪船雖經而無馬頭之處則貿易依然寥落彼國能使無人民之處有人民以馴致於貿易之盛中土即有人民本繁之處而貿易並不與隆不亦異乎然而人民繁多貿易自然必盛其理固確切無疑也不觀各省如逢鄉試之年一時聚集數萬人趨考謀生者無不獲利此明証也獨今歲鄉試則以偏災故又係　恩科向來應考者不及正科之多故此番貿易不甚起色人民偶聚於一時向足以生財而致富苟熟籌生聚之方使受廛爲氓者日見其衆則貿易一途必然與盛貿易盛而國用足國用足而富強基之矣

一隅推之兩粵州縣治矣粵州縣治而一省治衆省治而天下莫不治嗚呼此吾所以於長汀一事而不能已於言也願吾輩諸賢謂留心時務者以爲何如

諭旨恭錄 ○十一月初一日奉 旨巡視西城事務著桂年去欽此○同日奉 旨巡視東城事務著龐鴻書去欽此○同日奉 旨巡視南城事務著孟繼壎去欽此○同日奉 旨北城兵馬司吏目著王夢桂補授欽此○同日奉 旨徐致靖補授翰林院侍講學士欽此○同日奉 硃筆李殿林轉補左春坊左中允華金壽補授右春坊右中允欽此○十八日奉 上諭江西南贛鎮總兵員缺著何明亮補授欽此

意國電音 ○廿八日英京發來電報云意國羅馬地方現在亂事沸騰大有民變之勢意國朝廷業已大派士兵至四鄉弁起用藉資彈壓得以早平亂萌云

非洲電音 ○廿八日英京發來電報云威呂宓將軍率隊渡河追擊芬萬牛剩一事現據馬打迷呂士人所言該將軍之部曲已遭殲沒祇有七名逃至下得甲嶺而已皎威將軍率兵追擊勞倚之際頭隊業經前進不意次隊之兵因軍糧不繼以至折回故其兩軍不能相接以至有斯覆沒也夫

英京多盜 ○英京來信云現在國家業頒新例所有差役如夜間出巡者皆准攜帶六響手鎗一門緣近來英京一帶不但盜賊衆多且路盜搶劫異常每携兇械抗拒厮殺逞兇等情常至被其所害故特頒此新例也

納稅宜知 ○昨在工部局內有告白內載西本歲上半年之門牌及馬匹馬車租稅并本年春季之自來水稅現在均屆上期繳納之時故特在本報刊佈告白曉明然則應納稅費者慎無因循致悞也

議給賠款 ○前者暹法之變法人曾向暹廷索償款項計共三百萬扶令之多此項早經暹國清償但此款項之中有賠償商人之款在於其內是以暹廷現復委員細查所有法國商民前因此役致受其累之數以便爲之分派是以西貢國家因此一事即已錄明懸報其署謂凡屬我法商民前日有被其累者可以赶即將情錄明於西四月一號以前寄交法京外部署以憑查覈云

英日商情 ○近來英國與日本貿易通商其生理日漸繁盛現因金價日起銀價日落之故日本貨物運往美國銷售者尤覺日益有增近接英國駐日領事云芝加俄省有洋行數間已委派代辦人前往日本購貨會運至美貨之往日者則爲鐵頭食物各式車輛足踏快車各式西洋皮貨及布疋等物以上所列各貨現在日本所沽者多由英德兩國載往美國之貨尚稀故美商特載此物往銷以冀與英德兩邦分利也至於美國所購日本之貨則茶葉及雜貨等甚繁統計日貨之往美者歲值不下廿五兆元而美貨之到日者不過僅約五兆元而已至於德國每年在英國辦綿綿紗至德織成布疋運至日本銷售者亦約值二十兆元之譜云

法國軍情 ○法京遞來信息云前者法廷會命大將洛將軍率兵發往非洲剿辦亞模買會長暨漢臣一事兵發勝仗是本無足爲怪緣非洲土人所用之戰具類多窳鈍不能抵法國之精良也茲悉法廷會接該將軍來文謂現在亞模買之衆雖經屢敗然尚欲收拾餘燼再整隊伍與我軍大戰今我兵已將督漢臣圍困云云

印督愛民 ○近接倫敦來信云前者英國印度總督會因公出巡仰光緬甸馬蘇一帶道行經馬蘇之處諸華人聯請行轅呈遞公稟內言諸華人等在此營生貿易不幸每每被人欺虐請求設法禁護云云該督接閱稟詞後即令馬蘇官員詳稟緣罰并下令嗣後不得再將華人虐待如將華人拘禁之件事關華人者必先知會華人首領與之同往方可拘人然即拘人亦不得妄執擅變肆行藉稱苛虐諸巡差等若與華人買物必須公平交易不得強勒華人貨物與之以上情弊如有犯者即立與重懲至諸華人公稟內所言在於路中有被人肆行毆打且奪發之一事官應盡力設法爲之保護以其安靖地方至爾諸人等前者所有被毆搶之端可列清單來轅投遞本部堂定必爲之嚴辦以盡懷柔遠人之意云云印督之批詞如此善乎該督所爲潤屬愛民之至意印督之與由殿臣克援彼生長世家幼嫺詩禮故其待人也莫不一視同仁無分畛域非若彼眼眶如豆者稍爲得志動輒恣其豪縱輕視平民也然細思其故必緣馬蘇一地貿易未臻暢盛全藉華人之力始能興旺地方是以該督格外施恩爲收拾人心計也諸華人其知之否

法京來信 ○昨接巴黎來信云法國議員尼爾高現在議院內宣論法國在暹之役據謂英法江一地斷不宜允立太平通界云云來函祇此一言尚不知該員係主何意見也

西模息戰 ○西班牙與模洛哥交爭之役已歷數月於茲頃接西京來信云此兩國之戰務今已暫停緣模王已允西國之言願將棉里糾擊事之人嚴辦云云若如所言則西模爭端可以望其止息矣

水泡有鱷 ○數月前本埠自來水總泡之內不知何故忽有鱷魚一尾入於其中幸爲兵守之役所知因設法將其捕捉遂以尾望木一段尖其兩端貫一鴨於木中外以長繩繫之[illegible]一[illegible]使浮於水面於是將[illegible]置池內夫鱷魚[illegible]見魚已[illegible]而章之[illegible]餌香餌[illegible]未入[illegible]中[illegible]至是乃再如法復行設餌未幾魚又食之[illegible]前車不[illegible]竟爲牽[illegible]至

招承工料 ○啟者本公司有舊屋一間坐落小坡舊皇后街第八號門牌茲欲將該屋重修 諸君有意承包此役之木料磚灰沙土及大小各工者請至本公司相商便得特此佈告

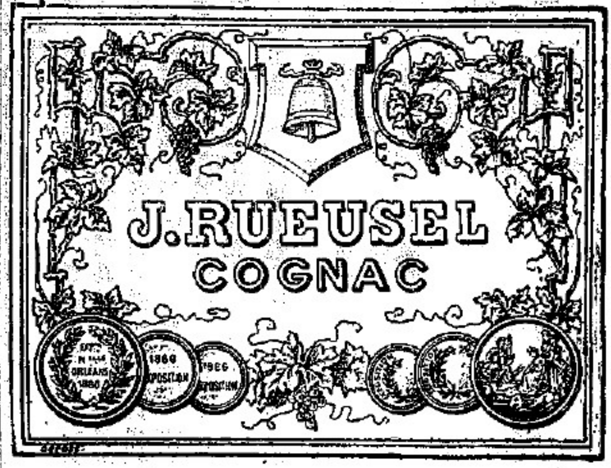
大英一千八百九十三年十一月廿三號 勞珍墨窗公司謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸角 鑄銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧爲百世師也業於鑄板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永興號 星嘉坡梧木街南興隆號敬 啟

頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酣飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡啓知里彌公司謹啟

新到腳踏快車發賣

啟者茲本公司新有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以為公司所售「南與他號之學賽相兩醫報中無有能與本公司所售之快捷者詢稱第一妙製此等款式來力各學所而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得當此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

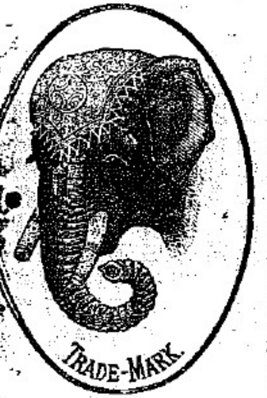
來里亞瓦禮付公司謹白

各款新巧麵飽出售

啟者本號所製麵飽久已馳名遠近其餘係照英國都城新式甚爲可口計有牛乳麵飽及白麵飽赤麵飽暨種色色俱佳不能備述商爲勸地西人所同稱美 諸君定製可列單到來通知卽能如期送交幷無貽悞幷常有製便之雪糕沽賣 諸君賜顧請卽 玉臨小坡域多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便得特此佈告

大清光緒十九年十月廿一日 厚蘇春戶謹啟

象頭標蜜酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能解渴於實得力地土最屬相宜洵合 諸君所用茲特將其標式列繪中傳 諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈 聞

新嘉坡協發貿公司謹 啟

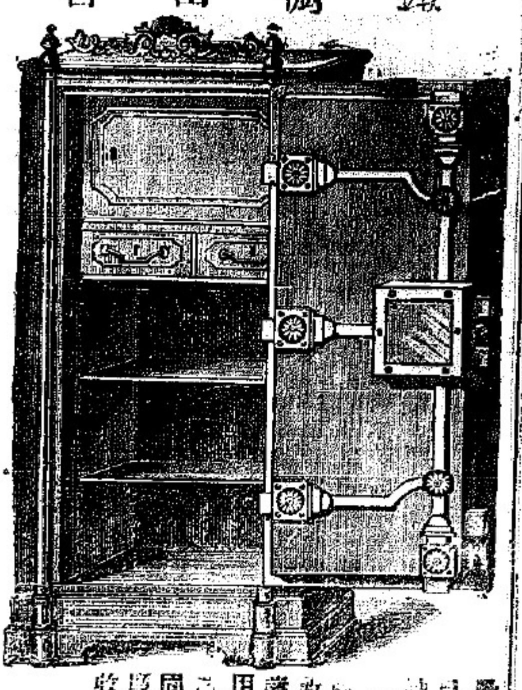
大英一千八百九十三年元月廿一號

鹽坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠開期列如左　在各埠先實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英蔴逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英蔴往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由吉隆回寶叻即日　由吉隆坡回英蔴每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英蔴回麻六甲每逢禮拜二五日上午九點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實龍午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在歐本處著名已久若試用者不勝稱其妙製此櫃之大小共有五種而價每少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製係為英善本坡所屬西人皆嘗試用作為生理諸商多向本行購買以爲貯銀之用以本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能避賊盜且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞且美觀願莫此爲甚儲者有欲購此櫃以收藏銀錢可至本行看閱是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

不殺呼嚕公司謹白　天

加珍自至殺公司謹啟

紅首鬼仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐在洲名家所列自一千八百一十九年相傳至今已開七十年之久而其酒收行外數十年方皆出而沽賣故其熱氣[illegible]已全消所以　諸君沽飲者均讚揚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特發此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其與眾且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭店及以上所列各標頭并有來士古了拿樓貝公司等西字爲記庶免誤珠目之弊[illegible]　謹啟

大英一千八百八十九年拾二月三號

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻埠華紳若等均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以醫家沽凡　諸翁有欲沽購者請至該公司沽買便得如買處起以便配往外處者仍可至本行沽買至此與

製造之法絕妙異常酒味甚濃以之為藥者皆為上等之料條經為充之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁恰用須爲留心辨認以防魚珠之混同

萬呼客公司

[illegible]

以上所黏各標如無本行不敢呼客華字者[illegible]上假冒者[illegible]切勿[illegible]買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

嘴饞受罰　○閩人楊某於廿七日路過恒山亭見該處果園內[illegible]李[illegible]纍纍馨香[illegible]不[illegible]

須起饞心偷摘一枚遂被該園丁同籍人林東所見隨即將其扭住送交地牌埔差館三巡列等差述案廿八日經晏太守訊判罰銀十元如楊某者因小失大殊不值矣豈非嘴饞所致乎

積匪展訊　○潮人劉瑞冬任逕新巳月之廿七日下午欲往王家山脚道經勿匣芝街突有同籍人潛向其衫袋扒去銅錢二角適爲二百三十八號廖拉油巡差瞥見將其捕獲送案廿八日經晏太守訊問該匪姓劉名亞義前曾犯案八次實係積匪太守遂展至十二月初五日再行覆訊核辦云

車夫吐血　○昨晨九點鐘時有粵人梁亞香拖車往廿公爺汝後回至丹戎巴葛突爾心頭鹿鹿口吐鮮紅隨即倒地適有巡差過而見之僱一手車將其送往國家醫院調理未知有性命之憂否也

搶劫案結　○前潮壽甯小童梁棉蝦未亞里手携洋快一翼被潮籍人郭甲謝卓詭騙強搶嗣經該童鳴捕逮案一節茲悉此案昨經活太守訊問判將郭甲監禁三個月謝卓則監禁四十二日云

盍歸乎來　○昨有廖拉油人名羽嗎者其家人到勿洛爾近處差館報稱羽嗎素以販賣鮮魚爲生於日前駕一葉扁舟往他處採買鮮魚詎料一去數日至今未回不知生死茲故特來報案云

乘機行竊　○粵人胡亞坤廿七晚手捧一盤中裝菓子食物到牛車水吉甯廟邊街新再香娼寮喚賣步至三層樓見有一房其中寂靜無人頓起歹心竊取綢褲一條値銀二元五角正欲抽身而出適該房之妓自外至見其所爲遂呼第九十六號孟買差將其捕獲送案廿八日經活太守訊問判將亞坤監禁一個月以爲乘機行竊者戒

因禍得福　○語云賊乃急人所爲又云貧窮生盜心斯言誠不虛也閩有潮人吳某與林某中表行也林置有中舡船一艘吳前曾在該船爲夥後經辭歇遂來吳欲歸不得無路可行進退兩難大有羝羊觸藩之勢適廿六日林之中舡船泊在丹戎禺海濱吳一時情急頓生行竊之心而又恐人之認識廬山真面也因取釜底黑烟橫塗直抹渾如十王殿之泥塑黑小鬼相似潛入艙中圖竊銀物無如未得偷兒衣缽終覺手足笨滯不靈致爲該船夥所聞大聲一呼同伴皆起吳走頭無路惟是以手掩面俯首受縛而已及林近前視之見其目則灼灼似賊而細審其狀則似曾相識之燕歸來者擬欲鳴捕吳此時愧憤交加不禁繼之以哭忽然號咷一聲衆皆駭愕林亦念中表之親不忍將其送案且另贈資斧船單銀八元遣其回華云噫旅況窮途聊效阮生之哭而蔭孝厚道惠蒙胡氏之施如林某者可以風矣

捷如影響　○女子在家則孝父母出嫁則孝舅姑此乃天經地義之常莫能攙越若有忤逆未有不得惡報者然苟能回心悔改而天亦斷不絶其自新之路而終降之罰也謂予不信請觀所聞昨有友人郭仕者閩之晉江縣白鶴社人也於廿九日由廈川火船到叻與之談故鄉近事據云該社有郭圓者母何氏娶吳氏上年圓曾往檳城謀生其妻常不守婦道忤逆其姑何氏不堪其擾寄信來南訴與其子聞知圓接其母手教之餘不勝忿怒蓋圓在家時菽水承歡確甚孝職嗣以故鄉難于覓食不得已拋離膝下出外經營一旦聞此消息安得不歸心似箭遂于正月間遄回故里到家後擬即休棄其妻嗣經親戚勸解吳氏亦對天立誓謂如有不孝其姑願遭產報等語後郭圓遂容忍其事至本月初二日吳氏臨蓐竟閱三日不下痛楚萬狀吳氏由是暗自懺悔泣求其姑爲之代禱救罪自今再不敢有忤逆之事何氏愛子情切且只一子一媳遂亦不念前情於是拈香當天默禱甫禱詞未畢而呱呱者已息偃在床矣撫而視之不女而男舉家遂歡喜異常而鄰里之人亦譁然謂天道之報應捷如影響云然則諺有云莫道陰陽無報應舉頭三尺有神明語雖鄙俚理原不爽世有不孝其父母舅姑者乎曷不以郭吳氏爲前車之鑒也

控人被控　○潮籍人陳亞金前日到府署請票供稱被同籍人黃亞喜打傷等語嗣經第二號三巡列等差將亞喜捕獲送案廿八日解右堂活太守訊問判罰亞喜銀十五元方陳亞金之在府署候審時適其同籍人洪周順日前亦到府署請票云陳亞金率黨將其毆傷云云以故府署出票派第五百八十三號廖拉油差將亞金捕獲送案亦於廿八日在左堂晏太守處訊問後亞金以一身不能赴兩堂躡向左堂稟明各等情求爲展限候審云云晏太守俯准所請遂展至十二月初五日再訊云

劇盜就擒　○粵東佛山二洞坊有高姓住宅日前被盜行劫各盜匪搜括財物猶不遽去勒令僕婦輩殺雞爲黍供其大嚼至天將破曉然後携贓出門各匪之笑貌聲音僕婦輩猶之已熟被劫後數日其家一傭婦行經紛水觀音廟前見有三人誰坐於某卦命館是即前夕之劫盜亟走告其主報知南海縣衙勇趣偕同數勇馳往掩捕勇至而匪猶未去遂即一網打盡內有一匪拔出洋鎗拒敵卒由各勇擒獲解案自作孼不可逭其是之謂乎

京報選錄　○頭品頂戴湖廣總督臣張之洞跪　奏爲查閱黃州德安等處營伍事竣回省謁閱長江漢岳兩鎮湖北鐵字襲珂等營水師暨兵輪各船水操情形恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣前將出省校閱營伍及查看江夏大冶等處煤井鐵山運道各工程日期奏報在案

奮經於八月二十二日自省啓程乘坐兵輪泝江而上至江夏所屬馬鞍山地方查看煤井既畢展輪下駛至黃州府二十四日親齊黃州興國德安等營弁兵合操陣式步伐整齊鎗炮連環應節將備弁兵爾枝尙屬有準各將弁近年來經臣飭令一律操演後膛洋鎗均能極力講求中靶總在六成以上器械馬匹亦皆精壯足額當場分別賞罰並嚴飭各營將官認眞督率訓練汰革疾弱力除積習校閱事竣即開行至大冶縣石灰窰馬頭登岸由鐵路行五十餘里至鐵山舖查看運道鐵路工程鐵山礦石情形及開礦軋礦各種機器旋至王家石勘視煤井順道乘輪駛赴田家鎭閱視南北兩岸江防炮壘江面頗窄水流甚急地方形勢甚爲扼要惟炮壘布置一切尙須從容講求隨即乘輪上駛於二十八日回省復據長江漢陽鎭總兵高光勃岳州鎭總兵張振書稟請將該兩鎭水師一體校閱當經酌調炮船數十號來省於九月初五日將漢岳兩鎭師船湖北鐵字三營水師襄府中前左三營水師及兵輪各船調集距省城三十里青山地方閱看水操長龍杉板往來洪濤巨浪之中陣法嚴整鎗炮齊一進退攻擊駕駛均極靈便楚才測海金甌兵輪三艘於江中設靶演放巨炮均能命中致遠當經分別獎賞各水師飭令分別回防惟湖北通省綠營向皆沿用土鎗既覺遲鈍亦難及遠不足以備緩急現經臣飭令一律操演前膛洋鎗其實缺候補各將弁兵於每營酌挑兵勇練習後膛洋鎗甫經陸續發給操練且在練鐵全廠告成亟須講求開爐試練辦法督催煤井工程正在吃緊之際亦未便遠離省城所有安襄鄖荊宜施等處營伍容俟明年省城要務漸有端緒各營操演洋鎗漸臻純熟臨時體察情形再行出省閱校以求訓練實際所有查閱黃州等處營務事竣回省閱閱長江漢陽岳兩鎭湖北鐵字襄河等營水師暨兵輪各船水操各緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉硃批知道了欽此

勞民申公司告白　〇啟者本公司在叻開設以來專在歐洲督辦各種泰西雜貨來叻出沽素蒙　諸君格外垂青樂向本公司購取凡府本公司之貨物者莫不盛稱其妙可知本公司所售之貨均係極精極美故能遐邇馳名也茲以華曆鼓剛催元正將屆故特不惜工本預由歐洲選辦頂上貨物各式俱全載至叻中以備華籍　諸君新年所用所有各貨莫不五光十色精美新奇茲將各物畧列左方以供衆覽

計開　各式新機織花羽稠　正荷蘭烏呢　羽午叉黑色洋帽　各式打羅里夾層辟暑凉帽　各式洋紗襪　其餘各項甚多不能備述

茲僅擇其通用者畧登數欵餘可類推　諸君有欲購買者請即移玉鼎臨選沽爲盼

大英一千八百九十四年正月六號　勞民申雜貨公司謹啟

織料出售　〇敬啟者茲有正英國祖家上等鐵通鐵柱出售倘蒙　寶號欲建造土庫貨機之用此機鐵請移　玉到敝號面商是荷

大淸光緒十九年十二月三十日　星嘉坡玻璃街門牌三十一號鼎興號謹啟

工部局告白　〇特此通知坡中諸業主知悉茲於本西年下半歲至禮心末三十一號止若有坡內各屋於此期內幷無人稅而應向本局討還前者所收之門稅者該業主當於西一千八百九十四年然花單月十五號即華癸巳年十二月初九日以前入票投交本局訴明若逾是日以後即爲自悞此項不能領取因本局員無權可爲償給故也至稟此帖之格式可向本局司理人處取討便得特此佈告

大英一千八百九十三年十二月一號　工部局司理人波兀制士奉命謹啟

名烟發售　〇敬啟者本號由粵省揀選地道伏葉不惜工本專心督造生熟箱芬付勳成發綢庄一手發售歷有年所幷無轉託別兌以及分枝別開經蒙　諸商賞色四遠馳名茲復益加配製氣味格外香濃誠恐　諸商未及週知特登報端以便　諸翁易於辨認倘蒙　光顧者請認明芬包面上丹鳳朝陽爲記幷賴泰和成發選庄字樣庶不致悞

大淸光緒十九年十一月初九日　新嘉坡漆木街成發綢庄　粵東省城賴泰和號芬棧同啟　卞

新印電報出售

敬者本館前者所印電報册號碼擱然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽淸日來尙時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛爲體而且書益求準較於前者所沽之册尤爲與備　諸君有欲選購者請移　玉至本館面商爲盼

本館告白

伊沙機器廠

告白

敬啟者本廠於本日已在叻地開張專向各處購辦貨物來叻應沽而本廠幷專辦之馬標藭作及開礦等各項器具發售至本廠設在土庫花園邊迷打里路第七號門牌　諸君光顧祈即惠臨爲盼

大英一千八百九十四年正月四號

大淸光緒十九年十一月二十八日

伊沙機器廠告白

憲示

招承工役示〇大英署新嘉坡轄政使司爲招承工役事照得本坡督造司現欲興辦某項工程茲欲招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者其票當於西本月十二號即華十二月初六日正午以前送交本署以憑選擇至其詳細章程可看西本月五號憲報或至督造司署詢問均無不可各宜踴躍特此諭知

大英一千八百九十四年正月四號

大淸光緒十九年十一月二十八日　示

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售櫻桃閙鬱藥

啟者新□本醫生所製之櫻桃閙鬱藥曾經深思焦慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽嘔喘症嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有需用此藥者祈爲細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罐上玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在寶得力境內係記星架坡藥房代售　諸君欲用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

尋子告白　○啟者權吳姓字高逢予名協字雅嵩廣東新會縣西村人父予在西貢朱篤埠營生光緒九年予阿協由埠回華歸家與媳張團聚數月旋於光緒十年二月對妻言返朱篤埠父處貿易乃是年六月媳張氏產一子名社焯有書來言媳夫同翁處等語權聞而驚訝以予未有到舖必亡走他處因尋訪數載並無踪跡前數年媳氏到來尋夫寓於朱篤埠去歲七月鄉中接予阿協付妻其書備言在柔佛地方新埠內某金店傭工則權予托足似有下落惟柔佛之地窵遠未知予居何埠如有親朋及四方　君子查知權予阿協行蹤促令歸見父母妻子或帶同來西貢南和合權店處其水腳各費用一切送回外另謝花紅銀五十大元以藉大德決不食言此訂是實再如汝阿協或在某埠不願返唐祈即到石叻牛車水普泰來戲班詢問余文山便悉或付信交該處亦可併此佈告

大清光緒十九年十月二十日　西貢南和合吳阿權謹啟

上項

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其特異常　諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿　大清光緒十九年二月初三日　春星尼公司謹白

上海

允章綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陵羅縐縐墓本緞粵浙金銀帶綢滿漢朝冠紗緞絨領膠淵氈帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼辦窈蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉張圍門眉棹帷京庄各款碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器皆齊整此貨乃辦號新到而別他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸　紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日　新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

項上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有劉伶之癖者向祈移玉往選沽爲盼尚此佈　聞

英一千八百九十三年元月十七號　慕娘公司謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鋸等一切機般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士巫荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得崇此佈聞

英一千八百九十三年元月七號　然羅申謹白

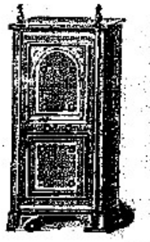
三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售其酒係白頭次式釐停有年沽伏 諸君之不稱其香與奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒叁式以圖漁利混淆情味可恨爾後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙[illegible]以驗[illegible]也[illegible]始無[illegible]字樣即[illegible]請君細認崙此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

叻嶼也、司洋行啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟籌劃其式則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也敢著本行所費之鐵櫥入已馳名於其方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者新即玉臨選購爲荷

大英一千八百八十九年十一月廿八號

叻嶼也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種與酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到齡爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香味異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜篏 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 叻嶼也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬靈池酒出售

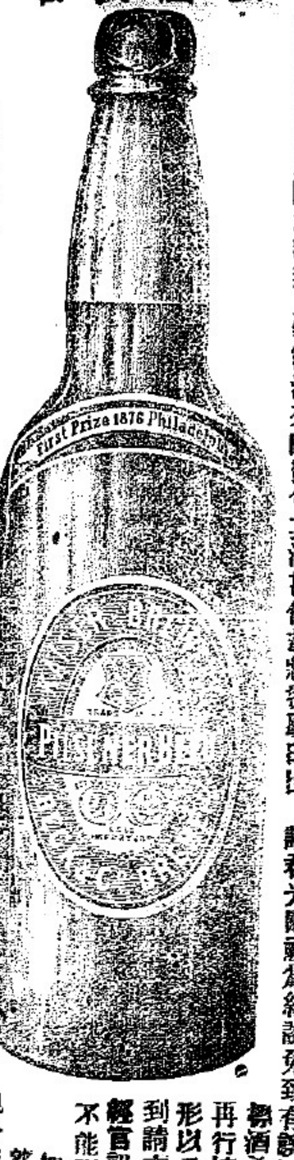
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬靈池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬靈池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜爲有覆倫之譚者請早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大淸光緒十四年五月十一日

叻嶼也公司謹啟

雷酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等雷酒來叻發售其酒甚佳茲將招牌印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木栓內加鐵絡鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往

加拉吧 三寶壟 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其

他各埠均能通往唯此等[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.